

НОВОСТИ НООИ

Национальные обязательства по обмену информацией

*Защита растительных ресурсов
мира от вредных организмов*



Выпуск 2 (1), апрель 2015 г.

также

Содержание

[Стр.1] [Год «Организационной структуры НОКЗР»](#)

[Стр.2] [Национальные обязательства по обмену информацией, связанные с организационной структурой НОКЗР](#)

[Стр.3] [Проверьте информацию о НОКЗР вашей страны, размещенную на МФП](#)

[Стр.3] [Перемены среди ОКП в марте 2015 года](#)



Год «Организационной структуры НОКЗР»

апрель 2015 г. – март 2016 г.

В июле 2014 года на первом заседании Консультативной группы по национальным обязательствам по обмену информацией (КГНООИ) было принято решение каждый год посвящать одному из национальных обязательств по обмену информацией.

Период времени, предшествовавший КФМ-10 в 2015 г., стал годом «Официального контактного пункта МККЗР». Акцент был сделан на повышении уровня информированности ОКП и, в целом, повышении активности ОКП.

В марте 2015 г. на сессии Комиссии по фитосанитарным мерам (КФМ-10) было объявлено, что период времени до КФМ-11 станет годом «Организационной структуры НОКЗР». Этот период продлится с апреля 2015 года по март 2016 г. Этот «Год» будет посвящен разным аспектам функционирования национальной организации по карантину и защите растений, в основном, носящим описательный характер.

В ближайшие несколько месяцев Секретариат МККЗР предоставит вам больше информации. Мы также будем регулярно размещать на МФП дополнительную информацию, связанную с ОКП.

Знаете ли вы, что...

В феврале 2015 г. была запущена новая версия веб-сайта МФП. Секретариат МККЗР продолжает работать над доступностью веб-сайта МФП на всех языках ФАО.

Секретариат МККЗР подготовил новое [Руководство пользователя и редактора МФП](#), которое сейчас доступно на английском, французском, испанском, русском и арабском языках. В скором времени будет готова обновленная версия других модулей Руководства, выпущенного в 2013 году.



Национальные обязательства по обмену информацией, связанные с организационной структурой НОКЗР

В пункте 4 статьи IV (Общие положения по организационным мероприятиям в отношении национальных карантин и защиты растений) Международной конвенции по карантину и защите растений говорится:

«4. Каждая договаривающаяся сторона должна направить Секретарю сведения о своей официальной национальной организации по карантину и защите растений и сообщает ему обо всех изменениях в этой организации. Договаривающаяся сторона предоставляет другой договаривающейся стороне по ее запросу сведения о проводимых организацией мероприятиях по карантину и защите растений».

В сущности, в этом пункте говорится о двух разных обязательствах договаривающихся сторон по обмену информацией:

- 1) направить Секретарю сведения о своей официальной национальной организации по карантину и защите растений и сообщить ему обо всех изменениях в этой организации;
- 2) предоставить по запросу сведения о проводимых организацией мероприятиях по карантину и защите растений.

Первое обязательство касается общедоступной информации, которая должна быть представлена договаривающимися сторонами на веб-сайте МФП, являющимся механизмом по обмену информацией в рамках МККЗР, которому следует отдавать предпочтение. Должно быть представлено описание НОКЗР (т.е. ее общая структура), которое должно регулярно обновляться при любых изменениях. Как правило, это описание дается в форме схемы организационной структуры. Необходимо, чтобы была четко определена НОКЗР, указан руководитель НОКЗР, а также структурные подразделения или организации, действующие под управлением НОКЗР согласно статье IV.2 (а-ж) (например, выдача фитосанитарных сертификатов, надзор, досмотр импортируемых грузов, проведение анализов фитосанитарного риска).

Второй компонент носит двухсторонний характер. Эта информация должна предоставляться другой договаривающейся стороне по запросу в ходе двухстороннего взаимодействия. Однако рекомендуется ее также делать общедоступной на веб-сайте МФП, поскольку договаривающиеся стороны отмечают, что она дополняет информацию о структуре НОКЗР. В этом случае должно даваться описание функций и обязанностей НОКЗР (т.е. кто за какое направление работы несет ответственность, какие связи существуют между разными частями НОКЗР). Главная цель – обеспечить понимание системы работы НОКЗР.

Год «Организационной структуры НОКЗР»

Эта серия информационных бюллетеней – Выпуск 2 (01 – 12) – будет публиковаться с апреля 2015 г. по март 2016 г. Особое внимание будет уделено задачам и деятельности НОКЗР. Пожалуйста, прочтите все номера.

Проверьте информацию о НОКЗР вашей страны, размещенную на МФП

Для получения информации, пожалуйста, посмотрите Международный фитосанитарный портал (МФП): откройте [главную страницу по вашей стране](#) и проверьте папку «Описание НОКЗР» под заголовком «Национальные обязательства по обмену информацией»:

The screenshot shows the 'Country flag' header and the 'IPPC Official Contact Point' section. Below this, there are input fields for 'Name of Contact Point', 'address', 'Phone:', 'Email:', and 'Nomination received:'. A blue button labeled 'Update your profile' is on the right. Below the profile section, there is a 'National Reporting Obligations' section highlighted with a red box. This section contains several links, each preceded by a '+ Add new' button: 'Description of the NPPO', 'Legislation: Phytosanitary Requirements/Restrictions/Prohibitions', 'Entry Points', 'List of Regulated Pests', and 'Official Pest Reports'. A red arrow points to this section. To the right of the 'National Reporting Obligations' section, there is another list of links: 'Organizational Arrangements of Plant Protection', 'Rationale for Phytosanitary Requirements', 'Non-compliance', 'Pest status', and 'Emergency Actions', each also preceded by a '+ Add new' button.

- ✓ Есть ли там информация? Если нет, пожалуйста, подготовьте и загрузите ее.
- ✓ Отражает ли имеющееся описание или схема организационной структуры существующую ситуацию?
- ✓ Если указаны ссылки на веб-сайт(ы) вашей НОКЗР, по-прежнему ли они работают? Если нет, пожалуйста, обновите эти ссылки.
- ✓ Присутствует ли дублирование этой информации, которое необходимо удалить? Свяжитесь с Секретариатом (ippc@fao.org), если это действительно так.

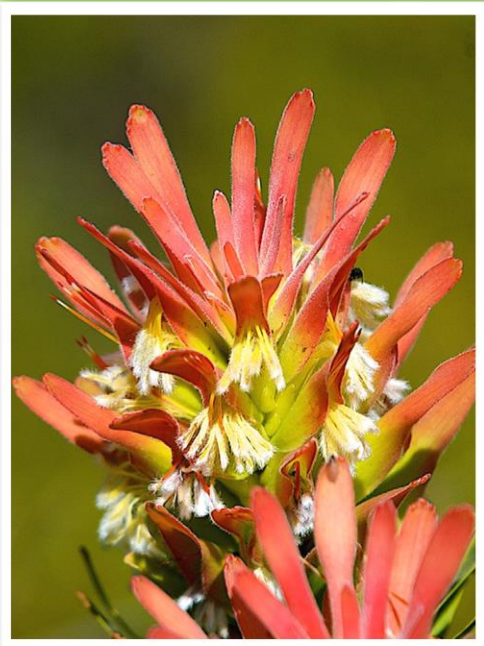
Если информация некорректна или отсутствует:

- ✓ Вы можете отредактировать или разместить информацию, если вы являетесь официальным контактным пунктом или редактором МФП от страны, войдя на веб-сайт МФП через свою учетную запись;
- ✓ Руководство пользователя и редактора МФП поможет вам с обновлением информации. В настоящее время Руководство состоит из Модуля IV А (Доступ к учетной записи, ввод данных и управление данными), **предназначенного для контактных пунктов МККЗР и редакторов МФП**, и Модуля IV В (Доступ к учетной записи и данным), предназначенного для других пользователей МФП. Руководство доступно здесь;
- ✓ Если вы считаете, что вам нужно быть редактором МФП, попросите официальный контактный пункт вашей страны заполнить форму редактора и направить ее в Секретариат, чтобы вы могли действовать от его имени;
- ✓ Обо всех других проблемах, пожалуйста, информируйте Секретариат (ippc@fao.org).

Перемены среди ОКП в марте 2015 г.

В марте 2015 года следующие договаривающиеся стороны и партнеры назначили новые ОКП:

- Центральная Африканская Республика;
- Гаити;
- Андское сообщество.



Задумайтесь перед поездкой – осознайте последствия ваших действий.

Насколько часто, путешествуя, мы покупаем деревянные сувениры, цветы или сельскохозяйственную продукцию для своей семьи и друзей? **ЗАДУМАЙТЕСЬ** прежде, чем так поступить – вы можете привезти с собой в свою страну вредные организмы, воздействие которых может привести к очень серьезным экономическим и экологическим последствиям.

Предупреждение лучше лечения

**Несите ответственность за свои
действия!**

Сокращения:

ДС	Договаривающаяся сторона МККЗР
КФМ	Комиссия по фитосанитарным мерам
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МФП	Международный фитосанитарный портал (www.ippc.int)
МККЗР	Международная конвенция по карантину и защите растений
НОКЗР	Национальная организация по карантину и защите растений
НООИ	Национальные обязательства по обмену информацией
КГНООИ	Консультативная группа по национальным обязательствам по обмену информацией
ОКП	Официальный контактный пункт договаривающейся стороны Конвенции
РОКЗР	Региональная организация по карантину и защите растений



Обращайтесь в МККЗР:

Секретариат Международной конвенции по карантину и защите растений

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome/Рим, Italy/Италия

Тел: +39 06 5705 4812

эл.почта: ippc@fao.org

Веб-сайт: www.ippc.int